

У. БРАУН***Бороться, как Ленин****

Есть в России такие места,
По которым с волнением проходят,
И священными их неспроста
Называют в народе.
«Там, где Ленин стоял...»
«Там, где Ленин родился...»
«Там, где, огненно-ал,
стяг простреленный взвился...»

Ленинград!
Город — родина большевика.
Славный Смольный — штаб революции.
Ленин с башни броневика
Видел — в космос ракеты рвутся!

Есть в России столица — Москва,
Кремль, где Ленин бродил меж елей,
И трибуна, с которой его слова
О победе народа народ облетели.

Есть в России такие места...
Из далёких чужбин
с уваженьем высоким
К ним идут на поклон неспроста
Бесконечным безмолвным потоком.
Люди разных наречий и стран,
И рабочий, и фермер, и зодчий —
Мы спешим сквозь жару и буран,
Чтоб увидеть святыню воочию.
Встань же там, где Ленин стоял!
Не туристом стой, не паломником.
Это место — трибуну ли, зал —

* Уилтон Джон Браун (1917–?) — австралийский поэт. Его перу принадлежат ряд произведений, посвященных рабочему классу. После окончания войны активно выступает в прогрессивных изданиях. Браун посетил СССР в составе делегации деятелей культуры Австралии.

** Стихотворение «Бороться, как Ленин» написано в 1959 г. Печатается по изд.: Стихи о Ленине. Из зарубежной поэзии. М.: Иностранная литература, 1960. Перевод с англ. А. Мамонова.

Всей душой, всем сердцем запомни-ка!
Здесь стоять —
означает не только молчать
И не сдерживать сердце,
что яростно бьётся.
Здесь стоять — это клятву бессмертную дать:
Жить,
как Ленин,
как Ленин бороться!